



Tilmelding | Anmeldung:
kulturregion@region.dk

Interregprojekt KursKultur 2.0

Afslutningskonference | Abschlusskonferenz

Nabosprog | Nachbarsprachen

10.5.2022 9-16 h

Professionshøjskolen Absalon, Campus Roskilde
 Trekroner Forskningspark 4
 4000 Roskilde

Konferencens målgruppe: medarbejdere og aktører fra uddannelsesområdet samt fra det dansk-tyske læringsområde, sproglerere, studerende og andre interesserede medarbejdere

Zielgruppe der Konferenz: Mitarbeitende und Akteure aus dem Bildungsbereich sowie aus dem deutsch-dänisch-Lehrbereich, Sprachlehrkräfte, Studierende und andere interessierte Mitarbeitende

Registrering 9.00 - 9.30
 Kaffe/te og rundstykker foran auditoriet A 063

Registrierung
 Kaffee/Tee und Brötchen vor dem Auditorium A 063

Velkomst 9.30 - 9.40
 René Boyer Christiansen, forsknings- og uddannelsesleder på læreruddannelsen, Professionshøjskolen Absalon

Begrüßung
 René Boyer Christiansen, Forschungs- und Ausbildungsleiter der Lehrerausbildung, Professionshøjskolen Absalon

Introduktion 9.40 - 9.50
 ANNE-METTE OLSEN, Regionskontor & Infocenter Padborg, Interreg-projekt Kurskultur 2.0

Einführung
 ANNE-METTE OLSEN, Regionskontor & Infocenter Padborg, Interreg-Projekt KursKultur 2.0

Foredrag og debat 9.50 - 10.35
 Nabosprogsdidaktik vs. fremmedsprogsdidaktik – Hvad er forskellen og hvad skal vi bruge en nabosprogsdidaktik til? / CAMILLA F. HANSEN, Lektor ph.d., UC Syd

Vortrag und Diskussion
 Nachbarsprachendidaktik vs. Fremdsprachendidaktik – Was ist der Unterschied und wozu brauchen wir eine Nachbarsprachendidaktik? / CAMILLA F. HANSEN, Lektor ph.d., UC Syd

KursKultur 2.0 finansieres med støtte fra Region Sønderjylland-Schleswigs partnere, de regionale idrætsorganisationer, UC Syddanmark, Europa-Universität Flensburg, Professionshøjskolen Absalon, Museum Lolland-Falster, Næstved Kommune, Museum Sønderjylland, Kulturministeriet og Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur des Landes Schleswig-Holstein. Dette projekt finansieres af midler fra Den Europæiske Fond for Regionaludvikling.

KursKultur 2.0 wird finanziell unterstützt durch die Partner der Region Sønderjylland-Schleswig, die regionalen Sportverbände, UC Syddanmark, Europa-Universität Flensburg, Professionshøjskolen Absalon, Museum Lolland-Falster, Næstved Kommune, Museum Sønderjylland, das dänische Kulturministerium sowie das Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur des Landes Schleswig-Holstein. Dieses Projekt wird gefördert mit Mitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung.



| | | |
|--|---------------|---|
| "Pep-Talk" KursKulturs sprogprojekter: Kort præsentation | 10.35 - 10.50 | "Pep-Talk" Sprachenprojekte KursKultur: Kurzpræsentation |
| Kaffepause og messestande | 10.50 - 11.15 | Kaffepause und Messestände |
| Foredrag og debat Flersprogethed og CLIL / PETRA DARYAI-HANSEN, Lektor ph.d., Københavns Universitet | 11.15 - 11.45 | Vortrag und Diskussion Mehrsprachigkeit und CLIL / PETRA DARYAI-HANSEN, Lektor ph.d., Københavns Universitet |
| Foredrag og debat Dansk-tyske elevmøder – tværfaglig og interkulturel læring med CLIL / PETRA KLIMASZYK, Lektor, Professionshøjskolen Absalon | 11.45 - 12.15 | Vortrag und Diskussion Deutsch-Dänische Schülerbegegnungen – fächerübergreifendes und interkulturelles Lernen mit CLIL / PETRA KLIMASZYK, Lektor, Professionshøjskolen Absalon |
| Frokost i kantinen og messestande | 12.15 - 13.15 | Mittagessen in der Kantine und Messestände |
| Impulsoplæg Erfaringer med brobygningsspørgsmål og best practice fra det tysk-franske grænseområde / ANEMONE GEIGER-JAILLET, University of Strasbourg | 13.15 - 13.45 | Vortrag Erfahrungen zu Übergangsfragen im Bildungsbereich und best practice aus der deutsch-französischen Grenzregion/ ANEMONE GEIGER-JAILLET, University of Strasbourg |
| Kaffepause og messestande | 13.45 - 14.15 | Kaffepause und Messestände |
| Paneldebat Dansk og tysk i samfundet. Hvorfor og hvordan skal vi lære hinandens sprog? – Fremtidsperspektiver og brobygningsudfordringer | 14.15 - 15.45 | Podiumsdiskussion Deutsch und Dänisch in der Gesellschaft. Warum und wie sollen wir die Sprache des anderen lernen? – Zukunftsperspektiven und Herausforderungen beim Übergang zu den verschiedenen Bildungsstufen |
| Paneldeltagere: ANEMONE GEIGER-JAILLET, University of Strasbourg CARL KINZE, Tysklærerforeningen/ TLFG HANNE LETH ANDERSEN, Roskilde Universitet HANS STÄCKER, Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur des Landes Schleswig-Holstein LASSE PETER RODEWALD, Deutsche Botschaft Kopenhagen METTE SKOVGAARD ANDERSEN, Det Nationale Center for Fremmedsprog/NCFE MORTEN BIRK HANSEN, Professionshøjskolen Absalon PETRA DARYAI-HANSEN, Københavns Universitet | | Podiumsteilnehmende: ANEMONE GEIGER-JAILLET, University of Strasbourg CARL KINZE, Tysklærerforeningen/TLFG HANNE LETH ANDERSEN, Roskilde Universitet HANS STÄCKER, Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur des Landes Schleswig-Holstein LASSE PETER RODEWALD, Deutsche Botschaft Kopenhagen METTE SKOVGAARD ANDERSEN, Det Nationale Center for Fremmedsprog/NCFE MORTEN BIRK HANSEN, Professionshøjskolen Absalon PETRA DARYAI-HANSEN, Københavns Universitet |
| Impulsoplæg Den aktuelle sprog- og uddannelsespolitiske diskurs i Danmark / JACOB FUGLSANG, Politiken | | Impulsvortrag Der aktuelle sprachen- und bildungspolitische Diskurs in Dänemark/ JACOB FUGLSANG, Politiken |
| Moderation: STEEN BILLE, forfatter | | Moderation: STEEN BILLE, Autor |
| Afslutning ANNE-METTE OLSEN, Regionskontor & Infocenter Padborg | 15.45 - 16.00 | Abschluss ANNE-METTE OLSEN, Regionskontor & Infocenter Padborg |

Afslutningskonferencen bliver simultantolket / Die Abschlusskonferenz wird simultan gedolmetscht

KursKultur 2.0 finansieres med støtte fra Region Sønderjylland-Schleswigs partnere, de regionale idrætsorganisationer, UC Syddanmark, Europa-Universität Flensburg, Professionshøjskolen Absalon, Museum Lolland-Falster, Næstved Kommune, Museum Sønderjylland, Kulturministeriet og Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur des Landes Schleswig-Holstein. Dette projekt finansieres af midler fra Den Europæiske Fond for Regionaludvikling.

KursKultur 2.0 wird finanziell unterstützt durch die Partner der Region Sønderjylland-Schleswig, die regionalen Sportverbände, UC Syddanmark, Europa-Universität Flensburg, Professionshøjskolen Absalon, Museum Lolland-Falster, Næstved Kommune, Museum Sønderjylland, das dänische Kulturministerium sowie das Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur des Landes Schleswig-Holstein. Dieses Projekt wird gefördert mit Mitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung.

